



HỘI THÁNH TIN LÀNH VIỆT NAM TẠI MELBOURNE

45 Pickett St, Footscray, Vic 3011
PO Box 2114 Footscray Vic. 3011 – Tel. (03) 9687 3850
Mobile: 0424 347 299– Email: HungTran.vecamel@bigpond.com
Website: www.vecamelbourne.com.au

ĐỀ MỤC

NIỀM VUI TRONG CHÚA JOY IN THE LORD

Kinh Văn: Thi Thiên / Psalms 84:1-12

Giảng Luận: Mục Sư Trần Văn Hùng



CHƯƠNG TRÌNH THỜ PHƯỢNG

WORSHIP PROGRAM

Sunday 11-02-2018

**Khai
Lễ**

Cầu Nguyện Khai Lễ & Chào Mừng
Opening Prayer & Greetings

TĐ Nguyễn Văn Sĩ

**Tôn
Vinh &
Phục
Vụ**

Thánh Nhạc Ngợi Khen – *Praise worship*

Làm Chứng Ơn Phước Chúa – *Testimonies*

Hội chúng

Dâng Hiến - *Offering*

Thanh, Kỳ, Vivian, Gracie

Đọc Kinh Văn - *Bible Reading*

Kim-Em Phó

**Bồi
Linh**

Giảng Luận - *Sermon*

Mục Sư Trần Văn Hùng

Thông Báo – *Announcements*

Ban Thư Ký

Kết Lễ

Cầu Nguyện Chung & Chúc Phước
Benediction

Mục Sư Trần Văn Hùng

Trong giờ thờ phượng nếu Quý ÔBACE không đứng lâu được thì có thể ngồi xuống.
During the worship program, if you cannot stand for long then you can sit down.

Hôm Nay 11.02.2018

Phục Vụ

Tuần Tới 18.02.2018

TĐ Nguyễn Văn Sĩ
MS Trần Văn Hùng
Lê Châu Thủy
Thanh, Rô
Tổ HD Thờ Phượng 2
AC Tuấn Khanh
Thanh, Kỳ, Vivian, Gracie
Kim-Em Phó
L Anh, Chi, Nguyệt, Vệ, Vũ

Chi', Nhật Nguyên, Diễm,
PThảo, Đoan (Y/A), Loan
Youth Group

Kỳ, Tuyết Mai
Thượng Diễm, Lê Thị Thu Thủy
Khải, Quang
Nguyễn Văn Vệ

Cầu nguyện Khai Lễ
Giảng Luận
Thông Dịch
Multimedia
Hướng Dẫn
Dâng Hoa
Dâng Hiến
Đọc Kinh Văn
Tiếp Tân/Trà Nước

Phụ bếp

Rửa chén

Kiểm Tiền Dâng
Làm Vệ Sinh HT
Ban Trật Tự
BCH Roster

Mục Sư Trần Thanh Tâm
Mục Sư Trần Thanh Tâm
Lê Châu Thủy
Thái, Oanh
Tổ HD Thờ Phượng 3
Tết VN - HT
Năng, Đạm, Janna, Đạt
Dương Tuyết Mai
Phương, Bình, Dung,
Hiền, Michael, Nhân
Diệu, Trần Thị Hồng, Đoan,
Ánh, Phương (Rô)
H Khánh, Lệ, Trinh, Oanh, Thúy,
T Trinh, Hoa (Phong)
An, Chi
Vệ Lê, Bùi Thị Lệ
Nhân, Phước
TĐ Nguyễn Văn Sĩ

THÔNG BÁO

BAN TỔ CHỨC CÁC NGÀY LỄ

Hội Thánh sẽ tổ chức Buổi Thờ Phụng Đặc Biệt Đầu Xuân vào Chúa Nhật tuần sau 18/02/2018. Kính mời quý con dân Chúa cùng gia đình và thân hữu tham dự đông đủ để thờ phụng, tôn vinh, tạ ơn Chúa về tình yêu, những phúc hạnh cùng sự chăm sóc, bảo vệ của Chúa trên đời sống cá nhân và gia đình. Xin quý tôi, con Chúa cầu nguyện để buổi thờ phụng đầy ý nghĩa, đem lại sự khích lệ cho mọi người. Xin quý tín hữu cùng đem theo thức ăn để ăn Tết chung với nhau. Hội Thánh cũng sẽ cung cấp thêm thức ăn.

Melbourne Church will have a Sunday Service to celebrate Tết Vietnam next week 18/02/2018. It is a great opportunity to give thanks to the Lord for His blessings, protection and caring on our lives and our families. Please invite your families and friends to the service. Please pray for the Church and help make the ceremony meaningful and a big success. We will share a B.Y.O lunch afterwards and our kitchen team will also provide some dishes.

TB Vũ Ngọc Diệp

YOUNG ADULTS CAMP

Young Adults Camp will be from the 14th to the 17th of February 2018. The cost of the camp is \$120. If you have finished year 12 and are 18 years old and over then you are invited to attend this camp. Further information will be given as the date draws near.

MS Nguyễn Bùi Thanh Tuấn

TRẠI GIA ĐÌNH 2018

Hội Thánh sẽ tổ chức một kỳ Trại Gia Đình năm 2018 cho toàn thể con dân Chúa vào **ngày Lễ Labour Day Long Weekend, từ 5PM thứ Sáu 9/3 cho đến 2PM thứ Hai 12/3, tại Grantville Lodge, vùng Westernport Bay** rất xinh đẹp, với chương trình mới lạ.

Đây là cơ hội con dân Chúa được bồi linh, nghỉ ngơi, và vui chơi cho toàn gia đình, cũng như tạo mối thông công gắn bó anh em trong Chúa với nhau.

BTC giữ lệ phí trại như năm rồi: \$160 cho người lớn dự toàn thời gian.

Có giảm giá cho ông bà lớn tuổi, du học sinh và thiếu nhi (xin lấy Phiếu Ghi Danh để biết chi tiết về lệ phí trại).

Xin kính mời quý ÔBACE bắt đầu ghi danh từ ngày hôm nay với cô Liễu và cô Thảo. Hạn chót ghi danh 25/2/2018.

TB Lê Hữu Hiền

BAN PHỤ NỮ NAM GIỚI

Kính mời tất cả quý ÔBACE trong Ban Phụ Nữ Nam Giới vui lòng ở lại tập hát sau giờ thờ phượng Chúa hôm nay để chuẩn bị tôn vinh vào tuần sau.

Ban Phụ Nữ Nam Giới sẽ có buổi đi dã ngoại vào thứ Bảy ngày 24/02/18 tại Williamstown beach. Ông bà anh chị em muốn tham dự xin vui lòng đăng ký với cô Diễm Hồng từ nay cho đến ngày 11/02/18 để tiện việc sắp xếp. Xin cảm ơn.

TB Nguyễn Kim Thanh

BAN TRÁNG NIÊN

1. Kính mời ACE thanh tráng niên cùng tập trung tại phòng nhóm lúc 12:45 hôm nay để tập hát cho BTN tôn vinh Chúa vào dịp Mừng Xuân Mậu Tuất.

2. Chương trình sinh hoạt Đón Chào Năm Mới Mậu Tuất vào chiều Thứ Bảy 17/2/2018 với các tiết mục như sau:

- Từ 1:00PM hướng dẫn gói Bánh Tét

- Từ 3:00PM sẽ có hướng dẫn làm:

+ Mứt gừng Cam Thảo

+ Mứt Dừa Ngũ Sắc

+ Bánh Ít Lá Gai

- Từ 6:00PM thông công ăn tối & sinh hoạt, ca nhạc Đón Mừng Năm Mới

Chương trình sinh hoạt Đón Mừng Năm Mới sẽ mở rộng kính mời các cô bác anh chị em trong Hội Thánh cùng tham gia. Lệ phí tham dự là \$10/người, xin ghi danh với Bích Liễu & Thiên Thảo ngay hôm nay.

TB Võ Thị Bích Liễu

SINH HOẠT HỘI THÁNH

Các lớp Trường Chúa Nhật: 9 giờ 30 đến 10 giờ 20 sáng

Lễ Thờ Phụng Chúa: 10 giờ 30 đến 12 giờ 15

Ban Thờ Phụng/Worship Team: Chúa Nhật hằng tuần, tập hát từ 1:30PM

Kiêng ăn cầu nguyện: Thứ Bảy hằng tuần, 9 giờ 30 đến 10 giờ 30 sáng

Các Nhóm Học Kinh Thánh Và Cầu Nguyện Hàng Tuần:

Maribyrnong: Thứ Tư, nhà ÔB Lê Văn Ty : 7 giờ 30 tối

Yarraville/Seddon: Thứ Tư, nhà ÔB Trần Văn Minh: 7 giờ tối

Albanvale: Thứ Ba, nhà chị Đoàn Thị Mão: 7 giờ 30 tối

Sunshine 1: Thứ Ba, nhà ÔB Phạm Như Tịnh: 7 giờ 30 tối

Sunshine 2: Thứ Hai, nhà AC Nam-Sơn: 7 giờ 30 tối

Sanctuary Lakes: Thứ Tư, 8:00 giờ tối, tuần hoàn tại nhà các tín hữu trong vùng

Geelong: Thứ Hai, nhà AC Rô-Phương: 6 giờ 30 tối

Miền Đông Melbourne: Thứ Năm, nhà AC Hiền Dung: 7 giờ 30 tối, 2 tuần 1 lần

Youth/Young Adult Activities

Tuesday evening: Young Adults Bible Study Group 6:30 PM at church

Friday evening: Youth Group for high school youths 7:00-8:30 PM at church

Nếu quý vị muốn tìm hiểu thêm về Tin Lành cứu rỗi trong Đức Chúa Giê-su Christ, xin vui lòng liên lạc với chúng tôi qua:

Mục sư Trần Văn Hùng: 0424 347 299 - Pastor Tommy 0430 100 277

hoặc Văn Phòng: 9687-3850